

Art. 4. La subvention sera payée en deux tranches, décomposées comme suit :

— une première tranche de 2.000 EUR sera liquidée après signature du présent arrêté;

— le solde de 1.000 EUR sera liquidé lors de la réception du rapport final et des documents justificatifs concernant la période relative au subside, sur la base d'une déclaration de créance.

Le rapport final et les documents justificatifs seront transmis en double exemplaire au Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, rue Ernest Blérot 1, 1070 Bruxelles, au plus tard le 30 avril 2014.

Art. 5. Toutes les pièces justificatives seront datées, signées, certifiées sincères et véritables par le responsable de l'ASBL concernée.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2013.

Art. 7. Le secrétaire d'Etat qui a les Familles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à, le 2 juin 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Familles,
P. COURARD

Art. 4. De toelage zal worden uitbetaald in twee schijven, als volgt opgesplitst :

— een eerste schijf van 2.000 EUR zal worden uitbetaald na de ondertekening van dit besluit;

— het saldo van 1.000 EUR zal worden uitbetaald na ontvangst van het eindrapport en de verantwoordingsstukken betreffende de periode waarop de subsidie betrekking heeft, op basis van een schuldvorderings-aangifte.

Het eindrapport en de verantwoordingsstukken zullen in tweevoud worden bezorgd aan het Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel, uiterlijk op 30 april 2014.

Art. 5. Alle bewijsstukken zullen gedateerd en voor waar en orecht verklaard worden door de verantwoordelijke van de betrokken VZW.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2013.

Art. 7. De staatssecretaris bevoegd voor Gezinnen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Gezinnen,
P. COURARD

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22338]

21 MARS 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994. — Erratum

Au Moniteur belge n° 166 du 12 juin 2013, page 36.718 :

- dans le texte français du titre de l'arrêté royal, il y a lieu de lire « 21 mai 2013 » au lieu de « 21 mars 2013 »;

- dans le texte néerlandais du titre de l'arrêté royal, il y a lieu de lire « 21 mei 2013 » au lieu de « 21 maart 2013 »;

- après l'article 3, dans le texte français de l'arrêté royal, il y a lieu de lire « Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013 » au lieu de « Donné à Bruxelles, le 21 mars 2013 »;

- après l'article 3, dans le texte néerlandais de l'arrêté royal, il y a lieu de lire « Gegeven te Brussel, 21 mei 2013 » au lieu de « Gegeven te Brussel, 21 maart 2013 ».

FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22338]

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum

In het Belgisch Staatsblad nr. 166 van 12 juni 2013, blz. 36.718 :

- dient in de Franse tekst van de titel van het koninklijk besluit « 21 mars 2013 » gelezen te worden als « 21 mai 2013 »;

- dient in de Nederlandse tekst van de titel van het koninklijk besluit « 21 maart 2013 » gelezen te worden als « 21 mei 2013 »;

- dient, na artikel 3, in de Franse tekst van het koninklijk besluit « Donné à Bruxelles, le 21 mars 2013 » gelezen te worden als « Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013 »;

- dient, na artikel 3, in de Nederlandse tekst van het koninklijk besluit « Gegeven te Brussel, 21 maart 2013 » gelezen te worden als « Gegeven te Brussel, 21 mei 2013 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24196]

6 MARS 2013. — Arrêté royal octroyant un subside au « ZNA - PZ Stuivenberg » à l'appui d'un projet pilote concernant « Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes en situation de crise psychique et aux personnes en situation de crise liée aux substances psychoactives »

FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24196]

6 MAART 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het « ZNA - PZ Stuivenberg » ter ondersteuning van een pilootproject betreffende « Crisiseenheden, met inbegrip van case management, voor personen in een psychische crisissituatie en voor personen in een psychoactieve middelengereerde crisis-situatie »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant sur l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi de financement du 17 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, le budget 25, article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2^e et 22;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 février 2013;

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de financiewet van 17 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, het budget 25, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2^e en 22;

Gelet op het gunstig advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 5 februari 2013;